

## ABBONAMENTI

Esse tutti i giorni tranne le Domeniche  
Udine a domicilio o nel regio: L. 10  
Anno . . . . . L. 10  
Semestre . . . . . L. 5  
Trimestre . . . . . L. 3  
Per gli Stati dell'Unione postale: L. 25  
Anno . . . . . L. 25  
Semestre e Trimestre in proporzione  
Pagamenti anticipati  
Un numero separato Centesimi 5  
Direzione ed Amministrazione  
Via Prefettura N. 6.

# IL TRIULI

GIORNALE DEL POPOLO - ORGANO DELL'ASSOCIAZIONE PROGRESSISTA TRIULANA

## INSERZIONI

## Tassa.

In terza pagina:  
Comunicati, Necrologie, Dichiarazioni,  
Riassunti . . . . . Cent. 10  
per linea.  
In quarta pagina . . . . . 10  
Per più inserzioni prezzi da convenire.  
Un numero arretrato Centesimi 10  
Si vende all'Edicola, alla cartoleria Bar-  
ducci e presso i principali tabaccai.

## Sempre avanti, Giolitti!

Altro che discussione strozziata! altro che cuffia del silenzio! ed altro che baggianate inventate in questi giorni dalla stampa moderata per dare addosso all'on. Giolitti, questo Visconte Palmidon du Terrail, questo Ulisse Barbieri mancato, come ebbe a designarlo gentilmente l'altro non degli organetti minori dell'opposizione di Destra! Perché — voi l'avrete osservato in più occasioni, lettori egregi — questa cara e padibonda stampa moderata, non rifugge da alcuna immoderatezza di linguaggio e dà volentieri un calcio a tutti i codici delle buone creanze ed a tutti i precetti della veracità, ogni volta che gli affari del suo partito vanno male, per grande fortuna del Paese.

E questa è appunto una delle occasioni in cui non una ciambella riesce col buco a quel gramo e impotente partito; onde ecco i suoi portavoce montare sulla furia, scibizzare bava e tossico, cercar di mordere, e non avendo denti, spargere la diffidenza, il sospetto, la calunnia, soffiare nelle orecchie della gente avida di scandali l'insinuazione; tanto perché la matassa riesca la fine arruffata, e sia dato al suo partito l'incarico di dipanarla — con quelle famose mani!

Senonché in mezzo a cotali assalti disperati, Palmidon du Terrail, sta saldo « come torre che non crolla », e l'onesta opera sua di ripulimento delle famose stelle del re di Blida, ora tornata di moda, prosegue inesorabile, fra il plauso del Paese non contrariato nella guerra silenziosa, perversa di un partito, i cui falsi e tardi pudori nascondono male la smasia del potere egognato inavutamente.

Non più tardi di ieri, l'inchiesta non parlamentare, ha acciuffato un pezzo grosso della Camera, uno di quelli che nei giorni dell'ultima discussione sullo scandalo bancario, più si affannava, dai banchi della Destra, a chiedere, ad invocare, ad implorare legittimando, l'inchiesta parlamentare!

Rocco De Zerbi, uomo d'ingegno e di coraggio, oratore ascoltato, squattrito, pieno, di doti brillanti ed affascinanti, accarezzato dai colleghi, circondato da un largo stuolo di potenti amicizie e di fedeli clientele; Rocco De Zerbi, il segretario del *bagno di sangue*, è stato anch'esso destinato dall'inchiesta non parlamentare, a fare un tuffo in un bagno di ranno, col quale s'ha da lavare questa nuova vergogna ch'è venuta ad affiggere al paese.

La giustizia dei tribunali dirà se Rocco De Zerbi sia veramente colpevole, e in quale misura; ma, lasciando alla giustizia il suo compito, chiunque voglia giudicare l'opera del ministero Giolitti senza la rabbia partigiana che accieca, alla vista di questi altri degli alti papaveri che viene inesorabilmente colpito, deve trarre argomento di maggior convinzione e fiducia, che i colpevoli — grandi o piccoli, deboli o potenti — non saranno risparmiati, perché questa è la volontà onesta e decisa dell'uomo che da un così arduo e pericoloso compito non è rimasto impaurito.

Sempre avanti, on. Giolitti! La parte sana del Paese — ed è ancora fortunatamente la grande maggioranza — vi ammazza e vi segue, incoraggiandovi con affettuosa simpatia, in quest'opera di necessaria, rivendicazione morale, che avete intrapresa; ma in pari tempo vi ammonisce che nulla deve arrestarvi lungo la via aspra sulla quale arditemente ed onestamente vi siete posti, sin che tutta la verità non sia svelata, sin che tutte le indegnità non siano punite.

Ne varrà così beneficio gran le al Paese e fama non meno grande al vostro nome.

Nella sua *Italia del Popolo*, Dario Papa, il valoroso giornalista repubblicano-socialista che pur avrebbe voluto l'inchiesta parlamentare, così scrive ricevendo la notizia che venne chiesta alla Camera l'autorizzazione a procedere contro Rocco De Zerbi:

« A noi par di sognare, vedendo che si fa sul serio. Noi ci domandiamo: — Siamo in Italia o dove? — poiché, in fatto di ladrocinio pubblico, questo paese è da trent'anni una casa di poveri furti.

« Se il Giolitti procederà inesorabile, egli farà quello che non si vide mai fatto in Italia da 34 anni a questa parte: la guerra ai ladri di alto bordo.

« Non abbiamo aspettato ad esso a dirlo. L'abbiamo detto già da settimane: così facendo, il Giolitti diventerà popolare. Tutti i partiti si uniranno in un solo per dargli: bravo! È un pezzo che lo si aspetta: questo messia della pubblica pecunia. Possibile che ciò che non s'è potuto fare i grandi patrioti, lo sappia fare il moderato burocrate, che ha portato le manichette di orleanis, con cui ripulire il vestito dalle macchie d'inchiesta, salito al sommo fastigio del potere?

« Sarà la volta che l'Italia del Popolo, il più radicale giornale quotidiano d'Italia, si giustifica come più d'un balordo di procuratore del re ha battezzato dai nomi più rivoluzionari, si farà un onore di stare a spada tratta col ministero.

« Un ministero che faccia la guerra ai ladri, in questo paese, è tale una bazzica, una novità storica, un trionfo a quattro fughe, che il lasciarci scoppiare l'occasione di sostenerlo e difenderlo, sarebbe una insensatezza, una mancanza di patriottismo, e quasi di temo di buon gusto. »

## Il testo della domanda a procedere

Ecco il testo della motivazione della domanda a procedere contro l'on. De Zerbi, distribuita alla Camera:

La motivazione, firmata dal procuratore del Re, Vico, e presentata dal procuratore generale, Bartoli, dice:

« Il 18 gennaio 1893 veniva comunicato all'autorità giudiziaria un rapporto della Commissione incaricata dell'ispezione della Banca d'emissione, contenente la denuncia di gravi irregolarità verificatesi nella gestione della Banca Romana, riflettenti l'eccesso della circolazione di biglietti dissimulati nelle situazioni decedute, e una diminuzione della consistenza di cassa con creazione di conti correnti apparentemente fittizi, per una somma di ventotto milioni e mezzo, e allo scoperto, in breve periodo di tempo e nella inammissibile dell'ispezione governativa.

Per questi fatti delittuosi, l'autorità giudiziaria iniziava un regolare procedimento per delitti di peculato e falso in atto pubblico. Ordinava quindi l'arresto del governatore Tanlungo e del cassiere Lazzaroni.

Nell'interrogatorio cui fu sottoposto il Tanlungo il 24 gennaio, a spiegare la creazione dei conti correnti per somme così ingenti in così breve periodo di tempo, egli allegava di avere dovuto ricorrere a queste operazioni fittizie per coprire certe passività che non figuravano regolarmente iscritte nei libri della Banca, e fra queste passività accennava a somme di qualche rilievo spese allo scopo di pubblicità per rendere la pubblica opinione favorevole alla pluralità delle banche. (Proprio un panamama!)

In seguito operati perquisizioni vennero poi sequestrati, specialmente presso il cassiere Cesare Lazzaroni, appunti diversi e note scritte di suo pugno o di carattere del governatore, nelle quali sono segnati pagamenti fatti in epoca diverse, come spese fatte per la nuova legge, le quali note, dalle spiegazioni date dagli imputati, risultano appunto riferirsi alla legge per la proroga del privilegio della emissione dei biglietti di banca, approvata il 30 giugno 1891, e che avendo resa possibile l'abolizione quasi totale della risentata, fatta poi con successivo r. decreto, favoriva gli interessi della Banca Romana.

Fra le persone che frequentamente sono indicate in questi appunti, l'onorevole Rocco De Zerbi, deputato al

Parlamento, figura di avere ricevuto in diversi anni, dal 1888 al 1891, una somma considerevole che, salvo più esatta liquidazione, oltrepassa a quanto appare fin d'ora le quattrocento mila lire (lire 400.000).

Alcuni documenti sequestrati sembrerebbero accennare anche ad una relazione assai diretta fra questi pagamenti e la discussione della legge che aveva luogo al Parlamento.

Il commendatore Tanlungo non contestò di avere fatto questi pagamenti all'onorevole De Zerbi, e ne attribuiva la causa a rimborso per spese di stampa e viaggi, incurrate dall'onorevole suddetto per preparare favorevolmente l'opinione pubblica.

Invece il cassiere commendatore Lazzaroni, il quale pure avrebbe presentato in alcuni sborci di somme fatti anche col mezzo di persona intermediazione all'on. De Zerbi, dichiara di avere ragione di ritenere che esse siano state date come compenso per avere favorito in Parlamento le ragioni e gli interessi della Banca. Da qualche testimonio apparirebbe pure la frequenza negli uffici di Banca presso il commendatore Tanlungo della persona che avrebbe agito come intermediario dell'onorevole De Zerbi.

Si aggiunge la circostanza, che risulta dagli atti parlamentari, che De Zerbi era segretario della commissione che riferiva sul disegno di legge presentato dal ministro d'Agricoltura industria e commercio, per la proroga del privilegio d'emissione dei biglietti di Banca.

In seguito a questa risigianza di fatto, l'Istruttoria deve rivolgere la sua indagine contro l'onorevole De Zerbi, ed invitare a presentarsi in giudizio le sue giustificazioni.

Sarà cura dell'Istruttoria indagare se egli avesse cognizione della provenienza di queste somme indebitamente sottratte in danno della Banca, e se nel riceverle si sia reso complice di avverse sottrazioni (art. 168 e 68 del Codice penale); così dovrà pure assidersi se per la sua qualità di membro del Parlamento e più specialmente quale segretario di una Commissione parlamentare, egli abbia per un atto del suo ufficio ricevuto una retribuzione non dovuta, o fatto un atto contro i doveri dell'ufficio medesimo (articoli 171 e 172 del Cod. pen.)

In fine allo stato degli atti si appaleserebbe fin d'ora, salvo ogni possibile giustificazione, come manifesta la figura del millantato credito presso membri del parlamento, prevista e repressa dall'art. 204 del Codice penale. »

## LA RELAZIONE ALVISI

Il pensare che l'abbiamo ancora scappata bella! Che siamo nel caso di esclamare: non oggi male viene per noi?

In breve.

Se la nomina di Tanlungo a senatore non avesse contribuito ad affrettare lo scoppio dello scandalo della Banca Romana, le borse dei contribuenti sarebbero state alleggerite di qualche centinaio di milioni di più!

La relazione dell'on. Alvisi comincia con la storia del nostro ordinamento bancario e con un confronto con le leggi estere. L'autore biasima e deplora fin da principio il disordine a cui eravamo, nel 1889, venuti, dopo l'abolizione del Sindacato governativo e la sostituzione di una *Divisione di vigilanza con un personale di cui si vedranno gli effetti nel corso della presente ispezione.*

Loda in seguito la diligenza del commendatore Biagini, di cui riassume le osservazioni cominciando da quella della forte disparità esistente fra le cifre che figurano nella situazione della cassa e riserva e le cifre vere, specialmente a riguardo del numerario di biglietti propri dell'Istituto (Banca Romana), delle monete e degli altri valori.

La differenza risultata nel numerario di biglietti era di L. 17,825,000.

La differenza del contante . . . 9,152,671

La differenza nei depositi . . . 4,426,125

E l'on. Alvisi prosegue: « Questi fatti non furono denunziati dal Commissariato di vigilanza, e forse quello delle minorali espressioni dei biglietti emessi si sarebbe direttamente scoperto, se non fosse mancata nella situazione suddetta la indicazione tanto opportuna della somma

complessiva dei biglietti emessi dall'Istituto, sia disponibili in cassa, sia in circolazione, iscrivevole al passivo, colle debite distinzioni, la somma totale dei biglietti emessi, e accreditando e addebitando la cassa della loro sortita ed entrata.

« Quindi era naturale il rilievo dell'ispettore constatato dal delegato ministeriale comm. Biagini, e che venne già a cognizione di V. E., per mezzo di una nota ch'ella mi ha comunicata e che forse verrà pubblicata; la quale faceva dubitare che questa lacuna fosse sempre aperta per dar modo agli amministratori di fare operazioni in proprio, disponendo governatore e cassiere di quelle ingenti somme che dovevano figurare nella situazione mensile e nelle giacenze giornaliere di cassa. »

Questi avvertimenti — così gravi — furono allora posti in non cale, ma nessuno potrà negare che essi assumano oggi dopo i fatti scoperti, un'importanza eccezionale.

Quale ora ed a quanto ammoniva il valore totale dei biglietti che i palancomini della Banca Romana, avevano fin dal 1889 possibilità di emettere? Nientemeno che a 800 milioni!

Ecco la tabella:

Biglietti bruciati . . . .	L. 29,940,751
emessi . . . . .	116,150,749
pronti per fatture	
emissioni . . . . .	145,532,500
simulati . . . . .	9,050,000

Totale L. 300,500,000

Dunque il pubblico dovrà « essere » grato al governatore ed al cassiere della Banca Romana per essersi limitati a mettere fuori 135 milioni soltanto, e come scolaria umoristicamente la *Tribuna*?

Proprio così. Tanta la negligenza dei Ministri precedenti, tale l'accanimento della loro fiducia nel controllo del commendatore Monaldi, che era in arbitrio degli ospiti del carcere di Regina-Coeli di eccedere di 200 milioni di lire, come l'avavano già ecceduto di 60 milioni il limite legale delle emissioni.

Si chiederà: « oh come se ne sono astenuti? »

Mah! la paura che il soporifero rompesse il copersino avrà in essi fatte le vogli della discrezione.

C'eran già sul mercato tanti biglietti della Banca Romana, che non era possibile occultare a lungo l'eccesso delle emissioni!

Aspettavano adunque l'occasione di qualche bel colpo per fare il fuoco d'artificio finale.

Ad ogni buon fine i centoquarantacinque milioni già in pronto per essere emessi, ci dimostrano che il ritardo a fabbricare carta falsa ulteriore non voleva dire rinuncia!

Lo ripetiamo: l'abbiamo davvero scappata bella. Povero Tanlungo! L'ambizione d'avere un seggio al Senato è quella che l'ha perduto, o almeno ha affrettato il capibombolo!

La relazione dell'on. Alvisi aveva invano avvertito i precedenti ministri come presso la Banca Romana fosse « imperfetta la contabilità anormale » la creazione dei biglietti, eccessiva e in parte simulata la loro circolazione; confusa la sistemazione della cassa generale, mal custodita la massa dei biglietti spendibili e dei riservati alle rinnovazioni e di quelli « pronti per ulteriori, illegittimi ed illegati emissioni. »

Malgrado così chiari avvertimenti, così positive denunce, i precedenti ministri non presero provvedimenti di sorta, anzi archiviavano la relazione importante. La cecità dei commendatori si prolungò qualche anno ancora.

Sono cose da far drizzare i capelli sulla testa persino d'un calvo!

Il demone dell'ambizione suggerì a Tanlungo di portarsi candidato al Senato, e ciò che non poterono contro lui le relazioni Alvisi e Biagini, lo fece allora quella nomina. Mise il campo a rumore, e Tanlungo invece del Palazzo Madama ebbe Regina Coeli.

## COLPA NOSTRA!

Nell'impovertimento delle nostre industrie e del languire dei nostri commerci la colpa non è tutta né della guerra doganale mosciata dalla Francia, né dei rigori del fisco.

Buona parte di colpa e di responsabilità l'abbiamo noi.

Siamo indolenti: non abbiamo iniziativa.

È verissimo quel che diceva l'altro giorno un giornale milanese riguardo all'opera tarda, svogliata ed inefficace dei regi consoli all'estero, i quali non hanno saputo, come dovevano per obbligo d'ufficio, procurare una larga clientela ai produttori nazionali; ma è altrettanto vero che i nostri produttori non si sono mai dati la pena — poche eccezioni fatte, le quali confermano la regola — di cercare con perseverante lavoro a cui qualche sacrificio nuovi mercati ai loro articoli, nuovi centri di consumo alla loro produzione.

Chi ha vissuto qualche anno lontano dalla patria, in paesi adatti, per le loro condizioni economiche ed industriali, a una ragguardevole e remunerativa importazione di prodotti italiani, sa quanto sia incerta, lenta e incostante l'azione esercitata dai produttori e dai commercianti di altre nazioni.

Prendiamo ancora da noi l'idea che basti avere dei buoni prodotti, perché tutti si affrettino a richiederli.

Non è così.

Oggi tutti producono di bene in meglio, il che determina nel mondo una concorrenza che da ogni lato preme e incalza. La vittoria in mezzo a tanta ondata di concorrenti è dei più solleciti, dei più attivi, dei più avveduti, dei più intraprendenti.

Per cui, se vogliamo che il soverchio della produzione nazionale trovi vantaggioso collocamento di fuori, o si allarghi la rete degli scambi, dobbiamo essere noi che apriamo nuove vie, noi che portiamo i nostri prodotti all'estero e va lì facciamo conoscere, e li imponiamo con quel tatto, quell'arte, quel conveniente adattamento, quella *recame* che i nostri concorrenti, più astuti e più alacri di noi, sanno adoperare a tutto loro pro.

L'azione del Governo può indubitabilmente essere di grande sussidio all'azione privata; ma è questa che bisogna prima di tutto stimolare e invigorire.

Apprendiamo dagli inglesi, dai tedeschi, dai francesi, dai belgi. Quei popoli sanno andare avanti di sé: i rispettivi loro Governi carcano dietro ai pionieri che esplorano o schiudono i nuovi campi all'attività commerciale. Imitiamoli.

## La salute dei nostri soldati

È uscita di questi giorni la relazione medico statistica sulle condizioni sanitarie dell'esercito italiano nel 1891, compilata dall'ispettore militare sotto la direzione del colonnello medico dott. Santanera. Lo dice subito; è assai confortante per l'aumento sull'anno antecedente sia in riguardo alla morbosità, sia in riguardo alla mortalità.

È vero che in quell'anno furono chiamate sotto le armi due classi di leva, ma è pur vero che nel quadriennio ultimo è l'anno 1891 che ha la triste premienza, cioè che i soldati entrati negli ospedali, che nel 1890 su mille uomini di forza media accendevano a 796 nel 1891 crebbero a 811 e così « riformati » in rassegna di rimando, da 13,0 salirono a 14,0, gli inviati in licenza di convalescenza da 39,9 a 43,7 e riformati e mandati rivedibili da 10,3 a 15,7 e i morti infine da 7,6 a 9,0.

È un triste quadro questa e pur troppo tristissimo commento alla parole che il deputato Cardarelli rivolgeva non è molto al ministero della guerra trattando il gravissimo problema della igiene militare che impernia la costituzione stessa dello esercito. Nel 1870 quando terribile volgeva la guerra fra la Francia e la Germania, quando ogni uomo valido alle armi rappresentava un supremo valore, la nazione nostra sorella, con un milione meno d'uomini della Germania perdeva da *vallo* 28000 soldati, mentre questa soli 427, il che vuol dire facendo un fuoio conto che la Francia nel momento della lotta fatale teneva per lo meno 70000 giovani obbligati negli ospedali, un corpo d'armata inutilizzato, distrutto nel momento in cui la patria ne aveva più bisogno per una imprevidenza igienica, la mancanza della rivascolazione non trascurata punto in Germania.

Alle armi di precisione incomplete può supplire l'istruzione; quando l'istruzione non è perfetta può bastare il coraggio quando anche il coraggio vien meno può l'esempio e può il grido del

comando svegliarlo, ma quando manca la salute le armi cadono dalle braccia stanche, il coraggio si sublima e non meno al corpo infermo. Ed al comando il soldato affranto dalla malattia può rispondere « lo spirito è pronto ma la carne è inferma » come esclamava fra gli applausi della Camera il Cardarelli.

Napoleone primo quando ordinò la famosa leva di 300.000 soldati, disse: « mandatemi purò uomini forti e robusti, » e così Cambiè, quando istruiva Ciro sul modo di condurre gli eserciti gli raccomandava più di tutto che l'esercito non ammalasse.

D'altronde è doveroso per il governo di restituire alle famiglie ansiose che tante lagrime hanno sparso per figlio lontano che forse era l'unico sostegno della povera madre o del padre infermo non solo un individuo dirozzato, e migliorato moralmente, ma anche irrobustito o per lo meno nelle medesime condizioni fisiche che di quando aveva lasciato la casa che l'aveva veduto nascere. La gioia del ritorno non deve mutarsi per parenti nella panna del poi. E pur troppo quanto spesso avviene che il coarctato che era accorso pieno di salute, pieno di fede a compiere un sacro dovere torna sparuto, ammalato, colle tracce sul viso di una malattia che non perdona acquistata in caserma, e che forse contagerà una famiglia intera.

E da che tanto male, così gravi disordini? Dal fatto che non si pensa punto di tutelare la salute del soldato, non si pensa di ridurre convenientemente, secondo le più modeste norme della igiene le nostre caserme, i nostri ospitali militari, generalmente inadatti, umidi, privi di aria e di sole.

Non è esagerazione, ma pur troppo è un fatto che tutte le caserme presso di noi, nel maggior numero monasteri soppressi ai tempi del primo impero o in un'epoca recente acciucate alla meglio al nuovo ufficio, sono assai lungi dal rispondere ai principi della igiene. Ammorbatte da cessi puzzolenti e sporchi, sprovviste di sufficiente acqua potabile sono destinate a rigovernare, agglomerati addosso gli uni agli altri i nostri figli, che la contraggono il tifo e la tisi che aumentano ogni giorno più.

La Gran Bretagna maestra non solo di libertà, ma di tutte le civili discipline istituì fin dal 1855 commissioni competenti che studiarono le condizioni delle caserme e degli ospitali e indicarono le regole principali da seguirsi nella costruzione, ventilazione, distribuzione dell'acqua di questi stabilimenti militari. Là, ad esempio, alla estremità di ciascun dormitorio si trova un gabinetto per la pulizia personale, con un certo numero di bacini di ardesia o di metallo, e ai davanti una specie di graticola, sulla quale si pongono gli uomini al momento delle lavande o delle abluzioni assolutamente obbligatorie.

La latrina, sorgente di così ingrate e così pericolose esalazioni, in Prussia ed in Inghilterra sono tutte con bacino di maiolica o di porcellana a valvola e ad irrigazione. Anzi per rendere la irrigazione indipendente dalla volontà dei soldati si è immaginato in Russia un meccanismo automatico che fa sì che appena la porta si apre, la valvola si abbassa e un copioso getto d'acqua si riversa sul bacino.

L'alimentazione pure deve essere severamente controllata, in Inghilterra per esempio un certo numero di cuochieri sono inviati ad istruirsi ad Aldershot e poi distribuiti ai reggimenti, perché il cibo sia apprestato in modo conveniente e gradevole.

Se la nazione fa volentieri larghi sacrifici per preparare le armi sono sicuro che non rifiuterebbe i mezzi per provvedere alla salute del nostro soldato, per tenere lontano dai nostri figli quel terribile nemico, che è la malattia, che nella più bella età, quando la fede sorride, la poesia seduce, la speranza incoraggia, fa stragi tanto paurose.

Il dottore

## Le parole franche di un deputato trentino alla Camera austriaca

Discutendosi alla Camera austriaca il Bilancio per la istruzione, il deputato trentino on. Salvadori deplorevole l'insufficienza di un credito di f. 30.000 per il mantenimento di scuole tedesche nel Trentino, paese puramente italiano. La germanizzazione del Trentino è un tentativo inutile. Gli italiani del Trentino non vogliono lasciarsi germanizzare e tutto il trentino si opporrà alle voglie di germanizzazione. Questa del resto non sarebbe neanche possibile.

Quali furono difatti finora i risultati di questi tentativi di germanizzazione? Che alcuni luoghi puramente tedeschi furono italianizzati. Ma se anche le voglie di germanizzazione fossero effettuate, non ridurrebbe ad onore del governo l'effettuarle. Vadano in Italia

o sapranno che noi eravamo giganti quando i tedeschi erano bambini. Sarebbe atto nobile da parte del Governo di tendere a toglierci la nostra gloriosa lingua? Quale gloria ne otterrebbe?

Soggiunge che questa somma dovrebbe piuttosto impiegare nell'osservazione della nuova legge scolastica tirolese.

## L'aristocrazia Guelfa di Roma

Narra la *Corrispondenza Verde* che il principe D. Luigi Boncompagni aprirà la sala del suo palazzo a ricevimenti ed a balli, e che questo fatto desta il malumore negli intransigenti, i quali pretenderebbero che, in sogno di tutto, le case aristocratiche di Roma debbano star chiuse eternamente.

Questa pretesa è stata argomento di lunga discussione, alcune sere fa, in una delle prime case di Roma. Si finì per ritenere che l'intransigenza, specie in materia di divertimenti, nuoce al partito clericale poiché ne allontana i giovani, i quali amano di spassarsi e procurano di divertirsi col liberali, giacché non possono farlo con quelli del loro partito.

Si racconta, a proposito di ciò, l'aneddoto seguente.

Sabato scorso, in una casa d'una signora molto conosciuta nella romana aristocrazia, si ballava. La riunione era animatissima, o vi partecipavano molte signore, appartenenti alla aristocrazia guelfa.

Ad un tratto si annunziò l'arrivo del conte di Torino. Più di uno dei presenti si trovò sconcertato, e prese il largo con più disinvoltura che poté.

Un diplomatico accreditato presso la Santa Sede, che deponesse in quel momento il soprabito, fu presto a rimetterselo e si allontanò.

Il conte di Torino non badò, o non volle badare, allo sconcerto che la sua presenza produceva in molti, e si fece presentare alla signora, con molte delle quali poi danzò fino ad ora tarda.

Il fatto naturale è stato oggetto di molti commenti nei saloni aristocratici.

## IN CASO DI GUERRA tra Francia e Italia

L'Agenzia Italiana scrive: « Sappiamo che il cardinale Rampolla, Segretario di Stato al Vaticano, ha sottoposto al Sacro Collegio dei cardinali la questione:

« In caso di guerra tra la Francia e l'Italia, che farebbe il Papa? »

La risposta a questa questione importante sarà data al Sacro Collegio dal padre Steinhuber della compagnia di Gesù, e prossimo cardinale in pectore. Il Sacro Collegio riferirà il suo parere al cardinale Rampolla, dopo aver ascoltato e discussa la relazione del padre Steinhuber ».

Veramente la migliore risposta al quesito sarebbe che il Papa dovesse badare alle cose spirituali, ma tale risposta costituirebbe una soluzione troppo semplice, logica e naturale, per essere adottata.

## Simpatie reciproche russo-tedesche

Nei circoli di Corte a Berlino si narra che lo Czarevitch esprime a parecchie riprese ai personaggi che lo circondano la sua grande soddisfazione per l'amichevole accoglienza ricevuta.

Lo Czarevitch non dissimulò specialmente la sua grande simpatia per l'imperatore Guglielmo.

Anche lo Czarevitch del resto produsse a Berlino impressione eccellente.

Un funzionario che trovavasi in posizione elevatissima, lo disse giovane di una straordinaria intelligenza.

Nei circoli di Corte confermasi anche la voce che lo Zar e l'imperatore Guglielmo avranno una intervista nella primavera o nella estate prossima.

## Pel rinnovamento morale

Gli scandali bancari hanno fatto sorgere nell'antico patriota Gabriele Rosa, l'idea di fondare una lega per il rinnovamento morale.

Il gormo — egli scrive — della reazione democratica e socialista contro l'immoralità attuale che manifestasi anche nelle infime classi professanti riforme sociali, dimostrasi nelle invettive popolari contro i seduttori e i sedotti, contro i dilapidatori del patrimonio sociale, contro spudorati affaristi e faccendieri. Ma le declamazioni sono vane che passa non bastava a purgare le stalle, è necessario opporre al mondo corrotto una lega stabile e crescente di rigeneratori.

Come sarà la lega per la pace e per il disarmo, che già copre tutto il mondo civile, dovrebbe fondarsi una lega per il rinnovamento morale. Lega da iniziarsi nei centri delle immoralità pubbliche e private, Roma e Parigi, per

l'esercizio di quelle virtù pubbliche e private che Aristotele poneva a base della libertà politica, lega i cui membri facciano propaganda non tanto con le parole e con gli scritti, quanto collo spoglio della loro vita privata e pubblica inecceccabile.

L'idea di Gabriele Rosa è altamente generosa, ma dubitiamo che scossa di essa, come di tante altre leghe del genere, limitata a scopi speciali, ad esempio, quella contro l'alcolismo.

## Shabarbarà il suo nome ad una nave

Il savonese Stefano Anselmo, armatore in Buenos-Ayres, si rivolse nei giorni scorsi al prof. Pietro Shabarbarà domandando l'autorizzazione di intitolare dal nome di questi un veliero di grosse dimensioni recentemente acquistato.

Pietro Shabarbarà assenti telegraficamente alla proposta, augurando alla nave, sulla superficie del mare, immagine dell'infante, quel sorriso di buona fortuna che egli non ebbe mai in terra.

## CALEIDOSCOPIO

Cronaca friulana. Febbraio (1891). Il doge Andrea Contarini prega Qualterpoldo da Spilimbergo onde interponga la sua amichevole cooperazione tra il Dominio Veneto ed i Castellani del Friuli.

Un pensiero al giorno. Basterà poco per farvi adorare dai fanciulli e dal popolo, ed ancor meno per farvi dimenticare.

La sfinge. Monoverbo.

E - T. Spiegaz. del monoverbo precedente: I-M-B-ELLE.

Per finire.

Un domestico attraversa una sala, dove la padrona di casa tiene ricevimento, con un vassoio su cui, fra bicchieri vuoti, si vedono parecchi bicchieri vuoti.

La padrona di casa: — Giuseppe, avete perduta la testa? Perché quei bicchieri vuoti?

— Per quei signori che non vogliono bere.

Penna e Forbici

## DALLA PROVINCIA

Movimento giudiziario. Il bollettino giudiziario reca che Emilio Sauer, cancelliere applicato al Tribunale di Pordenone, è tramutato alla Pretura di Iudico.

L'influenza. Vengono segnalati diversi casi d'influenza a Gradisca e suo circondario. Purtroppo il predominante sintomo da buon terreno al prepararsi di questa malattia, che quest'anno però si presenta con sintomi più miti che nel decorso.

Contrabbandieri arrestati.

A Cividale il giorno 31 gennaio furono arrestati Pausig Andrea di Giacomo d'anni 31 boscaiolo di Podkaste, Valangig Giacomo fu Antonio d'anni 30, Pausig Giuseppe, Pausig Francesco perché colti in flagrante mentre portavano tabacco di contrabbando.

## CRONACA CITTADINA

Esami. Una circolare dell'on. Martini, ministro della I. P., avverte i presidenti dei consigli scolastici provinciali che gli esami di abilitazione all'insegnamento della calligrafia si terranno in aprile presso i seguenti provveditori agli studi: Genova, Torino, Milano, Brescia, Parma, Udine, Padova, Bologna, Firenze, Ancona, Perugia, Roma, Aquila, Foggia, Napoli, Catanzaro, Girgenti, Messina, Palermo e Cagliari.

Società Alpinia Eriliana. È aperta sino a questa sera l'iscrizione alla gita di domenica, secondo il programma pubblicato.

Vita militare. Il nostro concittadino signor Giovanni Micoli-Toscano, dopo aver sostenuto con brillante esito gli esami al Corpo d'armata di Verona, venne nominato ufficiale di complemento nell'arma di cavalleria. Congratulazioni.

## Bambina annegata

Ieri verso le 3 pom. nella casa N. 10 in suburbio Cuesignacco avveniva una triste scena. Lasciata per un momento in custodia della madre, la bambina Isolina Agosti di Vittorio, d'anni uno e mesi dieci, s'avvicinò ad una tinozza

piena d'acqua e sporgendosi di troppo col corpo, cadde entro.

Non ebbe forza la pischina di rialzarsi, e per conseguenza rimase annegata. La madre, intervenuta di lì a pochi istanti, s'affrettò ad estrarre dalla tinozza la bambina, ma a nulla valsero le sue cure, come pare risultano vane quelle dei dottori Franzolini e Sirtogo, che, chiamati, accorsero sul luogo e non poterono che constatare il decesso.

Si può immaginare la scena straziante che successe: la madre dal dolore era diventata pazza ed a stento i famigliari ed altre persone accorse riuscirono ad acquietare la sua disperazione.

Conferenza. Oggi sarà tenuta dalle ore 8 alle 9 pomeridiane, nella sala maggiore del r. Istituto Tecnico, una conferenza sul tema: Cuore, dal prof. avv. Fernando Franzolini. Biglietto d'ingresso centesimi 50, per gli studenti 25.

L'intero provento sarà devoluto in parti eguali allo Società: « Dante Alighieri » (Comitato di Udine) e « Reduci e Veterani del Friuli ».

## Municipio di Udine

AVVISO

Eseguita la compilazione delle liste elettorali amministrative, si avverte che le medesime trovano pubblicate e depositate a libera ispezione presso questo Ufficio municipale, sezione di Stato Civile ed Anagrafe, e che gli eventuali reclami contro le liste stesse, dovranno prodursi entro il giorno 15 corrente.

Eseguita la compilazione delle liste elettorali per la Camera di commercio, si avverte che le medesime trovano pubblicate e depositate a libera ispezione presso questo Ufficio municipale, sezione di Stato Civile ed Anagrafe, e che gli eventuali reclami contro le liste stesse, dovranno prodursi entro il giorno 15 corrente.

Dal Municipio di Udine, addì 1 febbraio 1893.

Il Sindaco

ELIO MORPURGO.

## Fanciulla salvata

La fanciulla Anna Micheli d'anni 11, domestica presso il signor Carlo Blasich, in via Posuole, questa mattina verso le 11, mentre stava risciacquando della biancheria nel canale Ledra, vicino porta Venezia, essendole caduta una camicia nell'acqua stava per riprenderla, ma sportasi di troppo verso il canale vi cadde.

L'acqua, che ivi è molto corrente, la trasportò oltre il ponte, in vicinanza dello stabilimento Stampetta, mentre due passanti senza porre tempo a mezzo, si lanciarono nell'acqua e la salvarono dall'annegamento, giacché la povera Micheli aveva già perduto i sensi.

Fu subito trasportata nello stabilimento balneare, ove le si prestarono le prime cure e le si cambiarono i panni. In lì, dalla sua padrona accorsa, fu accompagnata a casa e messa a letto.

Suonatore... suonato. Nel pomeriggio di ieri dalle guardie di città veniva arrestato certo Eugenio Arrighi fu Giovanni d'anni 63 nato ad Albate, per chi dimorante, fuori porta Aquileja, perché in stato di manifesta ubriachezza suonava con un violino in piazza V. E. attirando molti curiosi e chiedendo l'elemosina. L'Arrighi è anche sprovvisto della licenza di suonatore ambulante, motivo per cui lo strumento gli venne sequestrato. Alle 4 pom. l'Arrighi venne passato in carcere.

## Carnevale.

Il ballo del Filodrammatico. Ci scrivono che grandi novità si preparano per sabato sera, talché il ballo promette di riuscire superiore ad ogni aspettativa.

Diverse mascherate si stanno organizzando e molte sono le gentili signorine che intervengono in maschera a rendere più briosa la festa.

Tutto promette quindi che il Filodrammatico saprà offrire al suo uso di quei gentili e famigliari convogli, che valsero a distinguere nel suo lungo e fiorente periodo di vita.

Il ballo degli studenti. I preparativi per la festa di beneficenza promossa dagli studenti del Liceo e dell'Istituto Tecnico, vanno a gonfie vele. Quei bravi giovani si adoperano a tutta possa onde copioso sia il numero dei doni per la lotteria di beneficenza, e cercano ogni mezzo per collocare il maggior numero possibile di biglietti d'invito. Come altra volta abbiamo a dire, non sarà il solito ballo: i biglietti che vengono dispensati sono personali, e non sarà permessa la maschera, così l'ambiente riuscirà dei più omogenei.

Abbiamo veduto i doni che furono mandati dalla famiglia Perusini, dalla signorina Chiussi, dal prof. G. Rossi, dal sig. Capsoni, dal sig. Comboni, ecc. Ve n'ha alcuni di veramente belli e ricchi. Tali doni si ricevono conti-

nuamente in una sala del « Convitto Paterno ».

Per render più animata la festa non mancheranno poi i regali umoristici.

La festa dei fiori. Siamo stati a vedere gli addobbi della Sala del simpatico signor Chacco, e bisogna dire che l'operaio Cominotti sa fare le cose per bene. Difatti non c'è angolo che non sia ornato o con una bella palma o con un bel mazzo di fiori artificiali.

Stor Chacco sta poi allestendo la cucina e ci ha assicurati che domani a sera vi si troverà tutto quello che si saprà desiderare!

Dunque a domani sera.

## Revoca di Mandato.

Col l'istramento 19 gennaio p. p., numero 2647, per atti del notaio dottor Barnaba di Udine, regolarmente registrato, il sottoscritto ha revocato il Mandato generale conferito al signor Giovanni Turbetti fu Andrea di Aldrogno, con atto 26 febbraio 1893, numero 6704, del avv. Alfonso Morgante di Tarcento.

Sao. Carlo Turbetti fu Andrea

Conversione di rendite e titoli ferroviari austro-ungarici. In seguito agli accordi presi colla filiale dello Stabilimento austriaco di credito in Trieste, il cambio valute Giuseppe Conti, si assume di ricevere i titoli di rendita e quelli ferroviari austro-ungarici soggetti alla conversione, onde procurare quelli nuovi, contro la semplice spesa di assicurazioni postali.

Per chi va in maschera. In via Prefettura n. 9, si affittano abiti da maschera in costume, e domino, a prezzi modicissimi.

Benevolenza. Il signor Agosti Francesco con gentile pensiero ha ceduto il palco di sua proprietà in prima fila n. 9 a totale beneficio della Congregazione di Carità.

La stessa riconoscenza ringrazia, ed avvisa che per trattative sarà da rivolgersi al sig. Artico A. dalle 2 alle 3 pomeridiane presso il Camerino del Teatro Sociale.

Buona usanza. Offerta fatta alla locale Congregazione di Carità in morte di Romano Castelli contessa Giuditta: Dal Torso nob. Enrico lire 2, Dal Torso nobile Antonio 6, Jacuzzi Alessio 1, Hoffmann Maurizio 2, De Alti Ernesto 1.

di Torrelazzi Luigi.

Schiavi avv. L. Carlo lire 1. di Comessatti-Sovrano Francesca: Marzuttini avv. dott. Carlo lire 1, Zupelli-Cacchini Carmine 2.

Stamane alle ore 2 e mezza cessava di vivere

## Luigi Torrelazzi

d'anni 54.

La madre, le sorelle Angela vedova Antonini, Giovanna Colautti, Anna vedova Nimis, i nipoti ed i cugini, ne pongono il doloroso annunzio, dispensando dalle visite di condoglianza.

Udine, 3 febbraio 1893.

I funerali avranno luogo domani, sabato, 4 corrente, alle ore 9 ant. nella Chiesa parrocchiale di S. Giacomo.

## Osservazioni meteorologiche

Stazione di Udine — R. Istituto Tecnico

2 - 2 - 98 ore 9 a.j. ore 3 p.j. ore 9 p.j. ore 3

Bar. rid. a 10	768.3	768.0	761.7	747.8
Alt. m. 116.10				
Dir. del vento	NE	SE	SE	SE
Vel. del vento	80	61	85	98
Stato di cielo	g. ser.	g. ser.	cop.	cop.
Temperatura	1	1	1	1
Temperatura minima	NE	NW	NE	NE
Temperatura massima	8.2	7.8	3.8	4.8

Temperatura (massima) — 9.0

(minima) — 0.1

Temperatura minima all'aperto — 2.4

Nella notte — 1.0 — 3.0

Tempo probabile

Venti freschi del quarto quadrante, cielo vario compiegni ad and. sarento altrove, gelo e brine nell'alta Italia mare agitato coste meridionali.

## PARLAMENTO NAZIONALE

### CAMERA DEI DEPUTATI

Seduta del 2.

Presidenza ZANARDELLI.

Si apre la seduta alle 2.

La legge sulle cooperative viene approvata.

Quelga svolge una sua mozione sull'impasta progressiva, la cui discussione si rimanda a domani.

E pure la relazione sulla domanda di autorizzazione a procedere contro De Zorbi si discuterà domani.

Seguono due interrogazioni: una di Omodei sull'assassinio del già sindaco di Palermo comm. Notarbartolo, ex di-

rettore generale del Banco di Sicilia, sulla quale il ministro Giolitti risponde essere pur troppo vera la notizia e trattarsi che due individui signorilmente vestiti, preso posto nella carrozza di prima classe alla stazione di Termini, occupata dal Notarbartolo, lo uccisero, e poscia lo gettarono dal vagone. Il movente del delitto sembra sia personale vendetta.

All'altra interrogazione di Guerci riguardante le accuse al Presidente del Consiglio fatte dal deputato e giornalista Comandini, Giolitti risponde di non credersi obbligato di correre dietro a tutte le calunnie o le infamie che si stampano da giornali sul suo conto. Parla di Rudini e riferendosi all'interrogatorio di Tanlongo dove questi accusa i presidenti del Consiglio di aver ricevuto delle somme per ragioni di pubblico servizio, chiede un'inchiesta in proposito.

Giolitti dichiara che Rudini è superiore a qualunque sospetto.

La proposta di Rudini seguirà la procedura ordinaria.

La seduta si chiude alle 8.

### L'autorizzazione a procedere contro il deputato De Zerbi. Le prove del reato. L'arresto di un giornalista.

La Commissione degli uffici della Camera deliberò all'unanimità di concedere l'autorizzazione a procedere contro il deputato De Zerbi, ma lasciando all'autorità giudiziaria tutta la responsabilità emergente dalla gravità degli atti presentati.

Venne arrestato l'avvocato Gastano Bellucci Sessa, intermediario del De Zerbi con Tanlongo. Varia somma apparirebbe intestata al giornale Bellucci Sessa per conto di De Zerbi.

Questi continuò ad essere calmissimo. Dall'interrogatorio annuncio alla domanda di procedere contro Rocco De Zerbi, risulta che la somma corrisposta, la quale, afferma, sia stata versata a Rocco De Zerbi dalla Banca Romana, ascende a cinquecento ventotto mila lire.

All'incassamento furono uniti molti biglietti da venti intestati: R. De Zerbi, che vennero sequestrati fra le carte di Tanlongo. A tergo di essi è segata una cifra con la rispettiva data. In alcuni vi sta scritto così: carattere di De Zerbi: — Va bene così — Verrà a vederla — Infiniti ringraziamenti, ecc. La maggior parte della somma, oltre a lire trecentomila, sarebbe stata versata nel marzo del 1891. Una lettera di Tanlongo al Lazzaroni, in data del 4 luglio 1890, chiede cinquanta mila lire e dice presso a poco così: « Se non facciamo presto quei signori se ne vanno e perdiamo tutto! ».

La Camera prese dopo pochi giorni le vacanze e la legge bancaria non fu approvata.

### L'assassinio del comm. Notarbartolo — Le cause del misfatto.

Mercoledì sera alle 5, diretto per Palermo, sulla alla stazione di Solaroli comm. Emanuele Notarbartolo, marchese di San Giovanni. Egli stava solo in uno scompartimento di prima classe.

Il marchese non arrivò alla sera a Palermo ove era aspettato.

Interessato subito la polizia, stanotte si seppe che il marchese era stato trovato assassinato lungo la linea tra San Nicola e Altavilla, orribilmente accoltellato.

Le ferite non si contano; al solo torace se ne riscontrano undici. L'occipite era spaccato nella caduta! Evidentemente gli assassini lo accoltellarono, e dopo una forte resistenza lo buttarono dal finestrino.

Dalle indagini fatte risulta che due individui signorilmente vestiti, abbiano alla stazione di Termini preso posto nella stessa carrozza di prima classe occupata dal Notarbartolo, e che mentre dormiva, l'abbiano ucciso indi gettato fuori dal vagone. Gli individui che si sospettano autori del delitto, sono scomparsi. Le autorità attivamente indagano. Palermo è vivamente commossa. Il Municipio ha issato la bandiera a mezz'asta.

L'estinto aveva fatto la campagna del 1859 come volontario, poi entrò come ufficiale nell'esercito. Fu consigliere comunale e sindaco di Palermo due anni. Fu direttore del Banco di Sicilia per quattordici anni, ed era molto stimato perché integro ed onesto.

Notarbartolo aveva cinquantasette anni.

Si fanno varie supposizioni sul movente del delitto. La famiglia ritiene che esso si colleghi agli affari bancari.

### Processo del Panama

Valdeck Rousseau ha continuato ieri la difesa di Eiffel. Dice che la transazione di Eiffel col liquidatore della Compagnia del Panama fu una transazione coraggiosa di fronte alle accuse lanciate in pubblico dal 1893. Eiffel fu calunniato. Non ha alterato le scritture, non ha avuto in realtà che il beneficio di sette milioni, che fu pienamente legittimo. Termina l'arringa chiedendo l'assoluzione di Eiffel.

L'udienza è tolta. Il seguito del processo è rinviato a giovedì per la deliberazione del tribunale. Credesi però che la sentenza non verrà pubblicata giovedì.

### Quel che guadagna l'operaio inglese

La Labour Commission (Commissione inglese del lavoro) ha ricevuto una statistica dei salariati in Inghilterra, che il dott. Giffen dichiara aver compilata su dati ufficiali.

Secondo tale statistica, l'ammontare dei salari annuali per le classi operaie in Inghilterra ammonterebbe a 333,368,000 sterline, divise fra 13,237,000 individui, cioè 7,320,000 uomini che assorbirebbero 489,300,000 lire sterline e 2,938,000 donne per 118,520,000; 1,729,000 fanciulli di sesso maschile per 46,678,800 e 1,265,000 ragazze per 28,995,000 lire sterline.

Il guadagno medio annuale sarebbe di 48 sterline (1200 lire), e per settimana 24 scellini e 7 denari (oltre 30 lire) per gli uomini; 12 scellini e 8 denari (oltre 15 lire) per le donne; 9 scellini e 2 denari per i ragazzi e 7 scellini per le ragazze.

La variazione dei salari per gli uomini è indicata in questi termini:

Salari per settimana al disopra di 10 scellini il 0,2 0/0.  
Da 10 a 15 scellini il 2,5 per cento.  
Da 15 a 20 il 20,9.  
Da 20 a 25 il 35,4.  
Da 25 a 30 il 25,06.  
Da 30 a 35 il 11,2.  
Da 35 a 40 il 4,4.  
Al disopra del 40 il 2.

Il Sapo! preserva la pelle dai rigori della brutta stagione.

### L'ARRESTO

#### del Direttore della «Libre parole»

##### Il romanzo di due italiani

Telegrafano da Parigi in data di ieri: Stamane venne arrestato Gerin fondatore e proprietario della «Libre parole», direttore della «Semaine financière» ed antico direttore del «National».

Gerin è stato arrestato sotto l'imputazione di aver truffato 200,000 franchi consegnati gli per un'operazione finanziaria. Si crede che l'arresto comprometta l'esistenza della «Libre parole».

La France narra che furono arrestate due donne che erano due spie italiane. Nientemeno! Si dice che esse tenessero un salon politico, ma anche allegro, perché questo salon era frequentato dalle cocottes. Dalla perquisizione fatta in casa delle due italiane, si sarebbe trovata una voluminosa corrispondenza con lettere di Crispi (I) e pieghi pronti a partire per l'Italia.

La France afferma che le due donne erano anche incaricate di spiare gli antisemiti ed anche per conto di Rothschild, e i semiti anche per conto degli antisemiti. Si trattava dunque di donne, tutte intriganti ed infingimenti, insomma un romanzo.

### NOTIZIE E DISPACCI DEL MATTINO

#### Il gioco dei moderati

I giornali moderati continuano a mettere in circolazione delle voci di crisi parziale.

Informazioni odierne da Roma confermano che queste voci sono assolutamente false e non tendono che a seminare della zizzania nella maggioranza, per creare imbarazzi al ministero.

#### I disastri nella miniera

Essen 1 — Stamane avvenne una esplosione di gas nella miniera di carbone fossile presso Recklinghausen. Si hanno a deplorare diciassette morti e 18 feriti.

#### Il terremoto a Zante

Atene 1 — Parecchi villaggi dell'isola di Zante furono distrutti. Si contano oltre duecento feriti.

#### Scoppio di dinamite

##### Morti e feriti

Madrid 2 — In seguito ad una esplosione di dinamite a Sodar (provincia di Almeria) è crollata una casa. Havvi una decina di persone fra morti e feriti.

#### Sciopero di fornai a Marsiglia

Marsiglia 2 — Lo sciopero dei fornai continua, ma fu assicurata la distribuzione del pane alla popolazione.

#### La febbre gialla nel Brasile

Santos 2 — Qui è scoppiata con violenza la febbre gialla, che fa giornalmente numerose vittime.

### Corriere commerciale

#### Sete

Milano, 1 febbraio.

Non meno dei precedenti il mercato odierno ci recò un seguito di domande attivo ed esteso, e quantunque gli affari risultino ristretti, la buona tendenza ha sempre il predominio e le vendite che si effettuano constano il leggero, ma persistente miglioramento dei ricavi in ogni articolo.

Come d'ordinario per gli organzini fin esistono dei seri bisogni, ma causa la siccità i fornitori danno scarso prodotto, e più gli impegni a consegna già in corso permettono difficilmente ai nostri produttori di assumerne di nuovi. Notiamo la vendita di greggia il 11/12. Calabrese, bella corrente di buon incannaggio, a L. 58.

Buati Alessandro, gerente responsabile

#### Orario Ferroviario

(vedi in quarta pagina.)

Meranti settimanali. Ecco i prezzi praticati sui nostri mercati durante la scorsa settimana:

Uova alla dozzina	da L. 0.78 a 0.84
Burro	al Chilog. da 2.35 a 2.75
Patata	da 0.07 a 0.08

Grant.	
Granoturco all'Etol. da L.	0.95 a 10.50
Cilindrinio	da 5.00 a 5.50
Frumento	da 5.00 a 5.50
Segale	da 5.00 a 5.50
Sorgo	da 5.00 a 5.50
Fagioli alpigiani al Quint. da	15.20 a 20.52
Id. di pianura	da 15.20 a 20.52

Foraggi (comproso dazio)

Fieno dell'Alta	
Ia qual. al quint.	da L. 6.40 a 6.80
IIa	da 6.80 a 6.80
Fieno della Bassa	
Ia qual. al quint.	da L. 5.10 a 5.50
IIa	da 5.50 a 5.50
Paglia da foraggio al quint. da	0.00 a 0.00
Id. da lettiera	da 3.00 a 4.20

#### Combustibili.

Legna in stanga al Quint. da L.	2.10 a 2.25
Legna tagliata	da 2.25 a 2.40
Carbone La qualità.	da 6.50 a 7.70
N. B. Il dazio sul fieno è di L. 1 al quintale; quello sulla legna di L. 0.30 a quello sul carbone di L. 0.60.	

#### Carne.

Vitello quarti davanti al Ch. da L.	0.93 a 1.30
Id. dietro	da 1.40 a 1.80
I. qual. taglio primo	da 1.50 a 1.70
Id. secondo	da 1.20 a 1.40
Id. terzo	da 1.00 a 1.10
II. qual. primo	da 1.40 a 1.50
Id. secondo	da 1.10 a 1.30
Id. terzo	da 0.90 a 1.10
Vacca	da 0.90 a 1.50
Peccora	da 1.00 a 1.40
Ariete	da 1.20 a 1.50
Castoreo	da 1.20 a 1.50
Agnello	da 0.00 a 0.00
Porco fresco	da 1.40 a 2.00

#### Latini e suini.

Vennero approssimativamente: 25 castrati, 32 pecore, 15 agnelli, 15 aristi. Ammontare venduti circa: 12 castrati da macello da lire 1.15 a 1.25 al Kg. a p. m.; 6 pecore da macello da lire 0.90 a 1.00 al Kg. 10 d'allevamento a prezzi di merito; 10 agnelli da macello da lire 0.60 a 0.85 al Kg. a p. m.; d'allevamento a prezzi di merito; 9 aristi da macello da lire 1.15 a 1.25 al Kg. a p. m.; d'allevamento a prezzi di merito. 300 suini d'allevamento; venduti 120 a prezzi di merito. 12 da macello venduti 5, del peso sotto il quintale da lire 93 a 80 al quint., sopra al quint. da lire 108 a 108 al quint.

#### AVVISO.

Da cedere al Caffè Dorta in seconda lettura: i seguenti giornali: Illustrazione Zeitung, Illustration française, Illustrazione Italiana, Pasquino, Il Secolo Illustrato, Illustrazione Popolare, e diversi giornali politici quotidiani.

### SOCIETÀ REALE

di assicurazioni mutua a quota fissa

#### CONTRO I DANNI D'INCENDIO

Sede Sociale in Torino, Via Orsini, N. 6.

La Società assicura le proprietà mobiliari ed immobiliari.

Accorda facilitazioni ai Corpi Amministrativi.

Per la sua natura di associazione mutua essa si mantiene estranea alla speculazione.

I benefici sono riservati agli assicurati come risparmi.

La quota annua di assicurazione essendo fissa, nessun ulteriore contributo si può richiedere agli assicurati, e deve essere pagata entro il gennaio d'ogni anno.

Il risarcimento dei danni liquidati è pagato integralmente e subito.

Le entrate sociali ordinarie sono di lire quattro milioni e mezzo circa.

Il fondo di riserva, per garanzia di sopravvenienze passive oltre le ordinarie entrate, supera i sei milioni.

#### Risultato dell'esercizio 1891

L'utile dell'anno 1891 ammonta a lire 798,595.17.

Delle quali sono destinate ai Soci a titolo di risparmio, in ragione del 10%, sulle quote pagate in e per detto anno, L. 348,059.45 ed il rimanente è devoluto al fondo di riserva in lire 450,535.72.

Valori assicurati al 31 dicembre 1891 con Polizza N. 166,269 L. 3,275,389,665.

Quote ad esigere per il 1892 3,741,209,15

Proventi dei fondi impiegati 400,000,—

Fondo di riserva per 1892 6,090,558,87

Nel decennio 1882-91 si è in media ripartito ai Soci in risparmi annuali l'11,00 per %, delle quote pagate.

AGENTE IN UDINE

SCALA VITTORIO

Piazza del Duomo, 1

### MINIERE SOLFUREE TREZZA

#### Romagna - Cesena

Premiate a tutte le Esposizioni mondiali

Stabilimento a vapore con i più perfezionati sistemi

#### Zolfo Doppio Raffinato in pani e macinato

Qualità superiore a qualsiasi altra — Garantisce vero Romagnolo — Esclusivo prodotto delle proprie miniere presso Cesena — Lavorazione perfetta — Analisi garantita.

#### Specialità

#### Zolfo puro per viti - Zolfo Ramato

Finezza garantita 65/68° - Qualità extra 70/72° SOLFORIMETRO CHANCELL

Marea depositata M S T R

«Lo zolfo vero di Romagna proviene solo da Cesena».

Ogni sacco deve portare all'imbuccatura la nostra etichetta.

Rappresentante per Udine e Provincia signor Augusto Scatol - Udine.

#### ALLA

### TRATTORIA ALLA CARNIELLA

(fuori porta Gemona)

diretta dal sig. Pantaleoni

si trovano vini scelti nostrani genuini neri e bianchi, nonché eccellente cucina alla casalinga; il tutto a prezzi mitissimi.

### LA POPOLARE

Associazione di Mutua Assicurazione sulla vita dell'uomo

fondata in Milano sotto il patronato degli Istituti di Credito Popolare e di Risparmio

Presidente onorario: Luigi Luzzatti ex Ministro del Tesoro

#### TARIFFE MINIME

Massime facilitazioni nelle condizioni di Polizza.

Premi pagabili anche a rate mensili. Accordi speciali colle Società di previdenza e cooperazione.

La Popolare è una vera Società di mutuo soccorso per tutte le classi della popolazione.

Fra i molti Istituti di Credito che concorrono alla sottoscrizione del fondo di garanzia figurano anche la Cassa di Risparmio di Udine e la Banca Cooperativa Udinese.

La rappresentanza della Società per Udine e Provincia è affidata al signor Ugo Faman, con Ufficio in Piazza Vittorio Emanuele, riva del Castello, N. 1.

### Acqua di Petanz

carbonica, litica, acidula, gazosa, antiepidemica molto superiore alle Vichy e Griesbühler

eccellentissima acqua da tavola

Certificati del Prof. Guido Baccelli di Roma, del Prof. De Giovanni di Padova e d'altri.

Unico concessionario per tutta l'Italia

A. V. RADO - Udine - Suburbio Villalta, Villa Mangili.

Si vende nelle Farmacie e Drogherie.

### VINO E OLIO

In via Cussignacco, all'osteria del Camerino vendesi VINO buonissimo da pasto a Cent. 30 al litro, vendesi inoltre Olio di pura oliva buonissimo a L. 1.30 al litro.



### OLIO di HOGG

di FEGATI FRESCI di MERLUZZO, NATURALE e MEDICINALE

Ha un premio per l'Esposizione Universale di Parigi 1889, il 1° premio per l'Esposizione di Anversa.

Prodotto da 40 ANNI in Francia, in Italia, in Inghilterra, negli Stati Uniti, nel Portogallo del Brasile ed in tutto la Repubblica Italiana, ed è il più celebre medicinale del mondo intero. Per la sua purezza, la sua bontà, la sua efficacia, è stato premiato in tutte le Esposizioni che sono state celebrate con una medaglia d'oro o per distinguere un olio di qualità inferiore.

Si vende solamente in bottiglie TRIANGOLARI, Biscione di vetro, con l'etichetta di FABBRICAZIONE.

Prodotto presentato al Consiglio Superiore di Sanità e norma delle leggi vigenti.

Solo proprietario: HOGG, 2, Rue Castiglione, PARIGI, si fa la cura.

### BOLLETTINO DELLA BORSA

UDINE, 3 febbraio 1893.

Rendita	28 gen.	27 gen.	23 gen.	30 gen.	31 gen.	1 feb.	2 feb.	3 feb.
Ital. 5 %, contanti	94.50	94.50	94.65	95.00	95.25	95.50	95.30	95.40
Id. 5 %, fine mese	94.55	94.50	94.70	95.05	95.30	95.75	95.55	95.50
Obbligazioni Ass. Eccles. 5 %	97.00	97.00	97.00	97.00	97.00	97.00	97.00	97.00
Obbligazioni								
Ferrovie Meridionali ex coup.	308.00	308.00	308.00	308.00	308.00	306.00	307.00	308.00
Id. 3 % Italiana	232.00	232.00	232.00	233.00	233.00	233.00	233.00	233.00
Fondaria Banca Nazionale 4 %	489.00	489.00	489.00	493.00	491.00	491.00	489.00	489.00
Id. 4 %	491.00	491.00	492.00	492.00	492.00	493.00	499.00	499.00
Id. 5 %, Banco di Napoli	470.00	470.00	470.00	470.00	470.00	470.00	470.00	470.00
Fer. Udine-Pont.	470.00	470.00	470.00	470.00	470.00	470.00	470.00	470.00
Fondo Cassa Ris. Milano 5 %	508.00	508.00	508.00	508.00	508.00	508.00	507.00	507.00
Prestito Provincia di Udine	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	102.00
Asioli								
Banca Nazionale	13.15	13.50	13.15	13.15	13.55	13.35	13.50	13.90
Id. di Udine	112.00	112.00	112.00	112.00	112.00	112.00	112.00	112.00
Id. Popolare Friulana	112.00	112.00	112.00	112.00	112.00	112.00	112.00	112.00
Id. Cooperativa Udinese	35.00	35.00	35.00	35.00	35.00	35.00	35.00	35.00
Cotenzione Udinese	1040.00	1040.00	1040.00	1040.00	1050.00	1050.00	1040.00	1050.00
Id. Venezia	248.00	248.00	248.00	248.00	248.00	248.00	248.00	248.00
Società Tramvie di Udine	87.00	87.00	87.00	87.00	87.00	87.00	87.00	87.00
Id. ferrovie Meridionali	631.00	631.00	631.00	631.00	631.00	631.00	631.00	631.00
Id. Mediterraneo	625.00	625.00	625.00	625.00	625.00	625.00	625.00	625.00
Cambi e valute								
Francia	104.25	104.30	104.40	104.30	104.30	104.50	104.35	104.30
Germania	125.50	125.50	125.50	125.50	125.50	125.50	125.50	125.50
Londra	36.15	36.15	36.20	36.25	36.20	36.20	36.20	36.20
Austria e Banconote	216.00	216.00	216.00	216.00	216.00	216.00	216.00	216.00
Napoleoni	20.80	20.80	20.80	20.80	20.80	20.80	20.80	20.80
Ultimi disacci								
Chiusura Parigi ex coupon	90.40	90.40	90.40	91.00	91.15	91.45	91.40	91.45
Id. Boulevard, ore 11 1/2, pom.	90.40	90.40	90.40	91.00	91.15	91.45	91.40	91.45
Tendenza buona								




Le inserzioni per *Il Friuli* si ricevono esclusivamente presso l'Amministrazione del Giornale in Udine.

Vendesi dappertutto | Riconosciuto indispensabile  
Crema dentifricia

# Sarg's Kalodont

Il solo esaminato dal Consiglio Sanitario

Il più grande successo in tutti i paesi per la sua qualità insuperata. Attestati delle più alte società sono annesse ad ogni pezzo. Trovati presso i Farmacisti, Droghieri e Profumieri al prezzo di LIRE UNA.



## ELIXIR SALUTE

del Frati Agostiniani di San Paolo

**Eccellente Liquore**

aprendesi a bicchierini, all'acqua pura, di selva, col vino, ecc. si più efficace fra gli elisir, il più piacevole fra i liquori

Modaglia d'argento dorato all'Espos. Reg. Veneta 1891 in Venezia  
**LA PIÙ ALTA RICOMPENSA**

Il più preferibile avanti i pasti

Vendesi al dettaglio presso i principali caffè, liquoristi, droghieri e farmacisti.

**PREZZO DELLA BOTTIGLIA L. 2.50.**

Si vende presso l'Ufficio Annuale del giornale *IL FRIULI*, Udine, Via Prefettura n. 6.



## TORD-TRIPLE

Premiato all'Esposizione di Parigi 1898  
CON MEDAGLIA D'ORO

Infallibile distruttore dei Topi, Sorci, Talpe senza alcun pericolo per gli animali domestici; da non confondersi colla pasta Badese che è pericolosa per i suddetti animali.

**DICHIARAZIONE**

Bologna, 30 gennaio 1899.

Dichiariamo con piacere che il signor A. Conneau ha fatto nei nostri Stabilimenti di macinazione granti, pisatara, riso, e fabbrica Pasta in questa Città, due esperimenti del suo preparato detto **TORD-TRIPLE**; e l'esito ne è stato completo, con nostra piena soddisfazione.

In fede

**FRATELLI POGGIOLI**

Prezzo pacchetto L. 1.00

Trovati vendibili in UDINE, presso l'ufficio annuale del giornale *IL FRIULI*, Via della Prefettura N. 6.

### Orario ferroviario.

Partenze	Arrivi	Partenze	Arrivi
DA UDINE A VENEZIA	DA VENEZIA A UDINE	DA UDINE A PORTOGRUARO	DA PORTOGRUARO A UDINE
M. 1.30 a.	O. 4.45 a.	O. 8.20 a.	O. 10.05 a.
O. 4.40 a.	O. 9.00 a.	M. 1.15 a.	O. 10.05 a.
M. 7.85 a.	O. 12.30 a.	O. 10.45 a.	O. 11.40 a.
O. 11.15 a.	O. 2.05 p.	O. 2.10 p.	O. 4.40 p.
O. 1.10 p.	O. 6.10 p.	M. 6.05 p.	O. 11.80 p.
O. 5.40 p.	O. 10.80 p.	O. 10.10 p.	O. 2.25 a.
O. 8.03 p.	O. 10.55 p.		

(\*) Per la linea Casarsa-Portogruaro.

DA CASARSA A PORTOGRUARO	DA PORTOGRUARO A CASARSA	DA UDINE A PORTOGRUARO	DA PORTOGRUARO A UDINE
O. 8.20 a.	O. 10.05 a.	O. 7.35 a.	O. 8.50 a.
M. 2.35 p.	O. 3.25 p.	M. 1.15 p.	O. 1.45 p.
DA UDINE A PORTOGRUARO	DA PORTOGRUARO A UDINE	DA UDINE A PORTOGRUARO	DA PORTOGRUARO A UDINE
O. 5.45 a.	O. 8.50 a.	O. 8.20 a.	O. 9.15 a.
O. 7.15 a.	O. 9.45 a.	O. 9.15 a.	O. 10.55 a.
O. 10.30 a.	O. 1.34 p.	O. 2.20 p.	O. 4.50 p.
O. 4.55 p.	O. 5.50 p.	O. 4.45 p.	O. 7.80 p.
O. 5.25 p.	O. 8.40 p.	O. 8.27 p.	O. 7.55 p.
DA UDINE A PORTOGRUARO	DA PORTOGRUARO A UDINE	DA UDINE A PORTOGRUARO	DA PORTOGRUARO A UDINE
O. 7.47 a.	O. 9.47 a.	M. 6.42 a.	O. 8.65 a.
M. 1.02 p.	O. 3.55 p.	O. 1.22 p.	O. 3.17 p.
O. 6.10 p.	O. 7.21 p.	M. 6.04 p.	O. 7.15 p.

Coincidenze — Da Portogruaro per Venezia alle ore 10.03 ant. e 7.42 pom. Da Venezia arrivo alle 1.08 pom.

DA UDINE A CIVIDALE	DA CIVIDALE A UDINE	DA UDINE A TRIESTE	DA TRIESTE A UDINE
M. 6.00 a.	O. 8.21 a.	O. 7.00 a.	O. 7.25 a.
M. 9.00 a.	O. 9.31 a.	M. 8.45 a.	O. 10.16 a.
M. 11.20 a.	O. 11.51 a.	M. 12.19 p.	O. 12.50 p.
O. 8.50 p.	O. 8.57 p.	O. 4.20 p.	O. 4.44 p.
M. 7.34 p.	O. 8.02 p.	O. 8.20 p.	O. 8.48 p.
DA UDINE A TRIESTE	DA TRIESTE A UDINE	DA UDINE A TRIESTE	DA TRIESTE A UDINE
M. 2.45 a.	O. 7.37 a.	O. 8.40 a.	O. 10.57 a.
O. 7.51 a.	O. 11.18 a.	M. 9.00 a.	O. 12.45 a.
M. 8.82 p.	O. 7.32 p.	O. 4.40 p.	O. 7.45 p.
O. 6.20 p.	O. 8.45 p.	M. 8.10 p.	O. 1.30 a.

### ORARIO DELLA TRAMVIA A VAPORE UDINE-SAN DANIELE

Partenze	Arrivi	Partenze	Arrivi
DA UDINE A S. DANIELE	DA S. DANIELE A UDINE	DA UDINE A S. DANIELE	DA S. DANIELE A UDINE
S. F. 8.15 a.	O. 9.55 a.	7.20 a. S. F.	O. 8.55 a.
S. F. 11.15 a.	1.00 p.	11.00 a. S. F.	O. 12.30 p.
S. F. 2.35 p.	O. 4.25 p.	1.40 p. S. F.	O. 8.20 p.
S. F. 6.80 p.	O. 7.15 p.	5.10 p. S. F.	O. 6.37 p.

## SPECIALITÀ

vendibili presso l'Ufficio Annuale del giornale *IL FRIULI*, Udine, Via Prefettura N. 6.

**Vetro Solubile** per attaccare od unire ogni sorta di cristalli, porcellane, mosaici, terraglie, ceramiche ecc. cent. 80 una bottiglia col modo di usare.

**Varnice Instantanea** — Senza bisogno d'opere e con tutta facilità si può lucinare il proprio mobilio. Cent. 80 la bottiglia.

**Bruciatore Instantaneo** per pulire istantaneamente qualunque metallo, oro, argento, pascioni, bronzo, ottone ecc. cent. 75 la bottiglia.

**Tord Tripe** infallibile distruttore dei topi, sorci, talpe. Raccomandasi perché non pericoloso per gli animali domestici come la pasta badese e altri preparati. Lire 1.00 al pacco.

**Elisir Salute** dei Frati Agostiniani di San Paolo. Coll'uso di questo Elisir si vive a lungo senza bisogno di medicamenti. Esso rinvigorisce la forza, purga il sangue e lo stomaco, libera dalle coliche. — Lire 2.50 la bottiglia.

**Inchiostro indelebile** per marcare la lingerie, premiato all'Esposizione di Vienna 1873, lire 1 al flacone.

# LA PERSEVERANZA

è il Giornale che offre i maggiori vantaggi per il pubblico congiunti colla maggior convenienza di prezzo.

**Tiratura importante** in continuo aumento. — Uscie il mattino, e si spedisce colle prime corse ferroviarie: non può quindi essere provenzuta da nessun altro giornale.

**La Perseveranza** informa sollecitamente, coi telegrammi ufficiali e coi molti telegrammi suoi particolari che le giungono sino a ora tarda della notte, di tutti i fatti notevoli.

**La Perseveranza** con articoli e corrispondenze particolari, dovuti a scrittori competenti e di prim'ordine, tratta con fedeltà, e illustra con considerazioni e commenti, il movimento politico, economico, finanziario, scientifico e letterario dell'Italia e dell'estero.

**La Perseveranza** pubblica racconti, romanzi, fra cui molti originali espressamente scritti per il Giornale, varietà, ecc. ecc. scelti in modo che riescano per le famiglie una lettura dilettevole e sana.

**La Perseveranza** si dedica con cura a tutto ciò che s'attiene all'agricoltura, la quale costituisce uno dei maggiori interessi del nostro paese.

**La Perseveranza** richiama l'attenzione del pubblico sull'importanza della sua **Rubrica Commerciale**, diretta da un personale speciale, pratico, intelligente e disinteressato. Con rassegne e telegrammi quotidiani, essa ragguaglia sull'andamento della Borsa e dei Mercati dell'Interno e dell'Estero. Espone i prezzi degli effetti pubblici, dei valori finanziari e industriali, della Seta, del Cotone, dei Coloranti, dei Coloniali, Spiriti, Carboni, Olii e Petroli, ecc. ecc., per modo che chi è abbonato al Giornale non ha bisogno d'incontrare altre spese per essere esattamente e prontamente informato.

**La Perseveranza** è il giornale di maggior formato e nello stesso tempo il più a buon mercato, perché, mentre in Milano costa solamente L. 15 all'anno, fuori di Milano, in tutto il Regno, non costa che L. 22 all'anno.

S'inviano Numeri di saggio gratis a chi ne fa domanda.

Volete la salute??



**Liquore Stomacico Ricostituente**

**FELICE BISLERI**

Via Savona, 16 Milano (fuori P. Genova)

SUCCURSALE - MESSINA

Filiale - BELLINZONA - (Svizzera)

Durante i calori estivi il **FERRU-CHINA BISLERI** con acqua, secca o soia, è bibita sommaria dissetante, tonica, aggradevole. Indispensabile dopo il bagno e prima della refezione.

Preso prima dei pasti ed all'ora del vomito eccita mirabilmente l'appetito.

Vendesi, dai principali farmacisti, droghieri caffè e liquoristi.

Lavori tipografici e pubblicazioni d'ogni genere si eseguono nella tipografia del Giornale a prezzi di tutta convenienza.

# UDINE - MARCO BARDUSCO - UDINE

## PREMIATO STABILIMENTO A MOTRICE IDRAULICA

PER LA FABBRICAZIONE

Liste uso oro e finto legno - Cornici ed Ornati in carta pesta dorati in fino - Metri di bosso snodati ed in asta.

Piazza Giardino N. 17

## TIPOGRAFIA

al servizio della Deputazione Provinciale e dell'Intendenza di Finanza di Udine. Editrice del Giornale quotidiano *IL FRIULI* — Assume ogni genere di lavori.

## TIPOGRAFIA

Via della Prefettura N. 6.

## CARTOLERIE

al servizio delle Scuole del Comune di Udine, del Monte di Pietà e della Cassa di Risparmio di Udine — Deposito carte, stampe, registri, oggetti di cancelleria e di disegno — Specchi, quadri ed oleografie — Deposito stampati per Amministrazioni Comunali, Dazio Consumo, Fabbricerie, Opere Pie, ecc.

## CARTOLERIE

Via Mercatovecchio e Via Cavour N. 34.